



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

PREFECTURE DE LA MOSELLE

Si COPIE

Direction de l'environnement
Et du développement durable

Bureau des installations classées

Affaire suivie par Sylvie INGOLD
☎ 03.87.34.88.98
☎ 03.87.34.85.15
✉ sylvie.ingold@moselle.pref.gouv.fr

Arrêté

n° 2009-DEDD/IC- 13
du - 9 JAN. 2009

imposant à la société COKES DE CARLING SAS
la mise en place d'un programme de
surveillance de la qualité de l'air et des
retombées atmosphériques de ses installations
qu'elle exploite à SAINT-AVOLD.

POUR COPIE CONFORME
Pour le Préfet
Le Chef de Bureau par délégation

Laurent VAGNER

LE PREFET DE LA REGION LORRAINE
PREFET DE LA ZONE DE DEFENSE EST
PREFET DE LA MOSELLE
OFFICIER DE LA LEGION D'HONNEUR
OFFICIER DE L'ORDRE NATIONAL DU MERITE

Vu les titres 1 des livres V des parties législative et réglementaire du Code de l'environnement, et notamment l'article R 512-31 ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 2004-AG/2-122 en date du 15 mars 2004 autorisant la SAS COKES de CARLING, filiale française de la société ROGESA basée à Dilligen, en tant que nouvel exploitant à exploiter les installations de la cokerie de Carling à SAINT-AVOLD ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 2007-DEDD/IC-400 en date du 7 novembre 2007 prescrivant à la société COKES de CARLING SAS à SAINT-AVOLD la mise en place d'une campagne de surveillance des émissions atmosphériques dans l'environnement ;

Vu le rapport d'étude transmis par la société COKES de CARLING SAS au Préfet par courrier n° 428/2007-BW/VD du 22 novembre 2007 ;

Vu le programme de mesures transmis à l'inspection des installations classées par courrier n° 612/2008-BW/CJa du 26 juin 2008, complété par lettre n° 846/2008-BW/VD du 8 septembre 2008 ;

Vu le rapport de l'inspection des installations classées en date du 3 décembre 2008 ;

Vu l'avis du Conseil Départemental de l'Environnement et des Risques Sanitaires et Technologiques en date du 18 décembre 2008 ;

Considérant que le programme de surveillance défini par l'exploitant est acceptable au regard des exigences de l'article 2 de l'arrêté préfectoral du 7 novembre 2007 susvisé ;

Vu l'arrêté préfectoral DRCLAJ-2008-58 en date du 16 octobre 2008 portant délégation de signature en faveur de Monsieur Jean-François TREFFEL, Secrétaire Général de la préfecture de la Moselle ;

Sur proposition du Secrétaire Général de la préfecture de la Moselle ;

Arrête

Article 1 :

La société COKES de CARLING est tenue de mettre en place le programme de surveillance de la qualité de l'air et des retombées atmosphériques des émissions de son établissement sis à CARLING sur le milieu aux alentours du site défini dans le présent arrêté.

La surveillance portera au minimum sur les substances suivantes : les poussières (sédimentables et en suspension) et leurs constituants tels que définis à l'annexe 2 du présent arrêté (les métaux pertinents, les HAP, en incluant une vérification de la présence des dioxines).

Article 2 : Définition des zones de mesures

Au plus tard le 2 février 2009, et pour une période minimale de 12 mois, l'exploitant devra réaliser une surveillance de la concentration réelle dans l'air ambiant et des retombées des polluants visés à l'article 1^{er} du présent arrêté au niveau des zones de prélèvement reportées sur la carte en annexe 1.

Article 3 : Définition des campagnes de mesures

La surveillance de la concentration réelle dans l'air ambiant et des retombées des polluants visés à l'article 1^{er} du présent arrêté au niveau des zones de prélèvement précédemment définies sera mise en œuvre en respectant les modalités définies à l'annexe 2.

Article 4 : Transmission des résultats

Le 3^{ème} alinéa de l'article 4 de l'arrêté préfectoral n° 2007-DEDD/IC-400 du 7 novembre 2007 est modifié comme suit :

« Chaque trimestre, au vu des résultats des campagnes de mesure réalisées à l'occasion de la phase 1, l'exploitant réalisera des bilans intermédiaires. Ces bilans, commentés, seront transmis à l'inspection des installations classées sous 15 jours après chaque période trimestrielle écoulée. »

En outre, chaque bilan (intermédiaire ou annuel) comportera un relevé des conditions météo locales effectives lors des périodes de prélèvements et précisera la liste des installations en fonctionnement et leur conditions de marche (puissance, combustible, etc.) lors desdites périodes.

Article 5 : Infractions aux dispositions de l'arrêté

En cas de non respect du présent arrêté, indépendamment des poursuites pénales qui pourront être exercées, des mesures et sanctions administratives pourront être prises conformément aux dispositions du code de l'environnement.

Article 6 : Délais et voies de recours

En vertu de l'article L514-6 du code de l'environnement, la présente décision est soumise à un contentieux de pleine juridiction.

Elle peut être déférée au tribunal administratif de Strasbourg :

- par l'exploitant dans un délai de deux mois qui commence à courir du jour où elle lui a été notifiée ;
- par les tiers, personnes physiques ou morales, les communes intéressées ou leurs groupements, en raison des inconvénients ou des dangers que le fonctionnement de l'installation présente pour les intérêts visés à l'article L511-1 du code de l'environnement, dans un délai de quatre ans à compter de la publication ou de l'affichage de l'acte, ce délai étant, le cas échéant, prolongé jusqu'à la fin d'une période deux années suivant la mise en activité de l'installation.

Article 7 : Informations des tiers

En vue de l'information des tiers :

1°) une copie du présent arrêté sera déposée à la mairie de SAINT-AVOLD ainsi qu'à celles de CARLING et de L'HOPITAL et pourra y être consultée par tout intéressé ;

2°) un extrait de cet arrêté énumérant notamment les prescriptions auxquelles l'installation est soumise, sera affiché à la mairie pendant une durée minimum d'un mois ;

Procès-verbal de l'accomplissement de ces formalités sera dressé par les soins du maire.

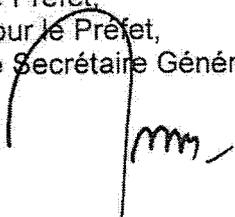
Le même extrait sera affiché en permanence, de façon visible, dans l'installation, par les soins de l'exploitant.

3°) un avis sera inséré par les soins du Préfet et aux frais de l'exploitant dans deux journaux diffusés dans tout le département.

Article 8 : Exécution

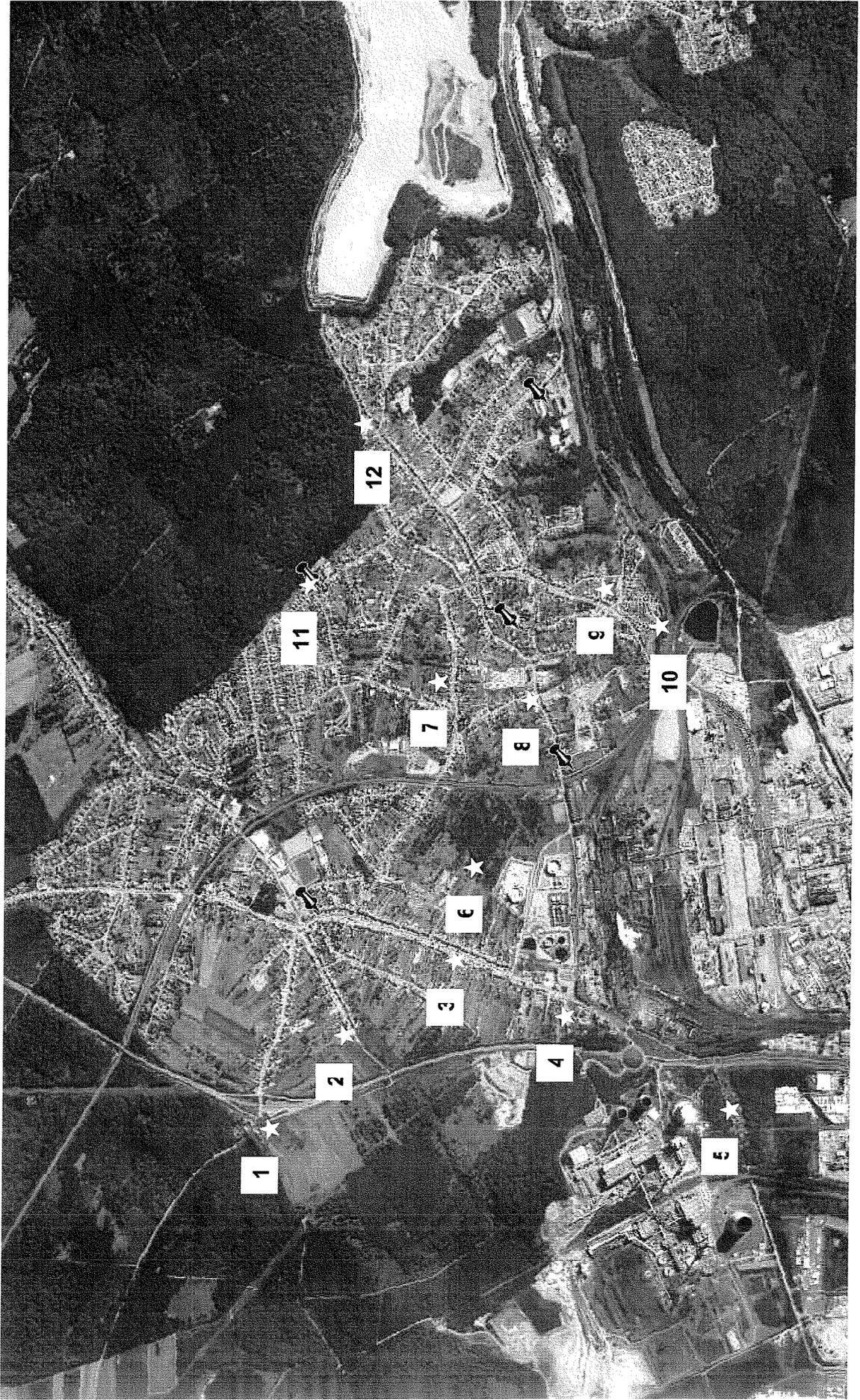
Le Secrétaire Général de la préfecture de la Moselle,
La Sous-Préfète de FORBACH,
Les maires de SAINT-AVOLD, de CARLING et de L'HOPITAL,
Les inspecteurs des installations classées,
sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Le Préfet,
Pour le Préfet,
Le Secrétaire Général

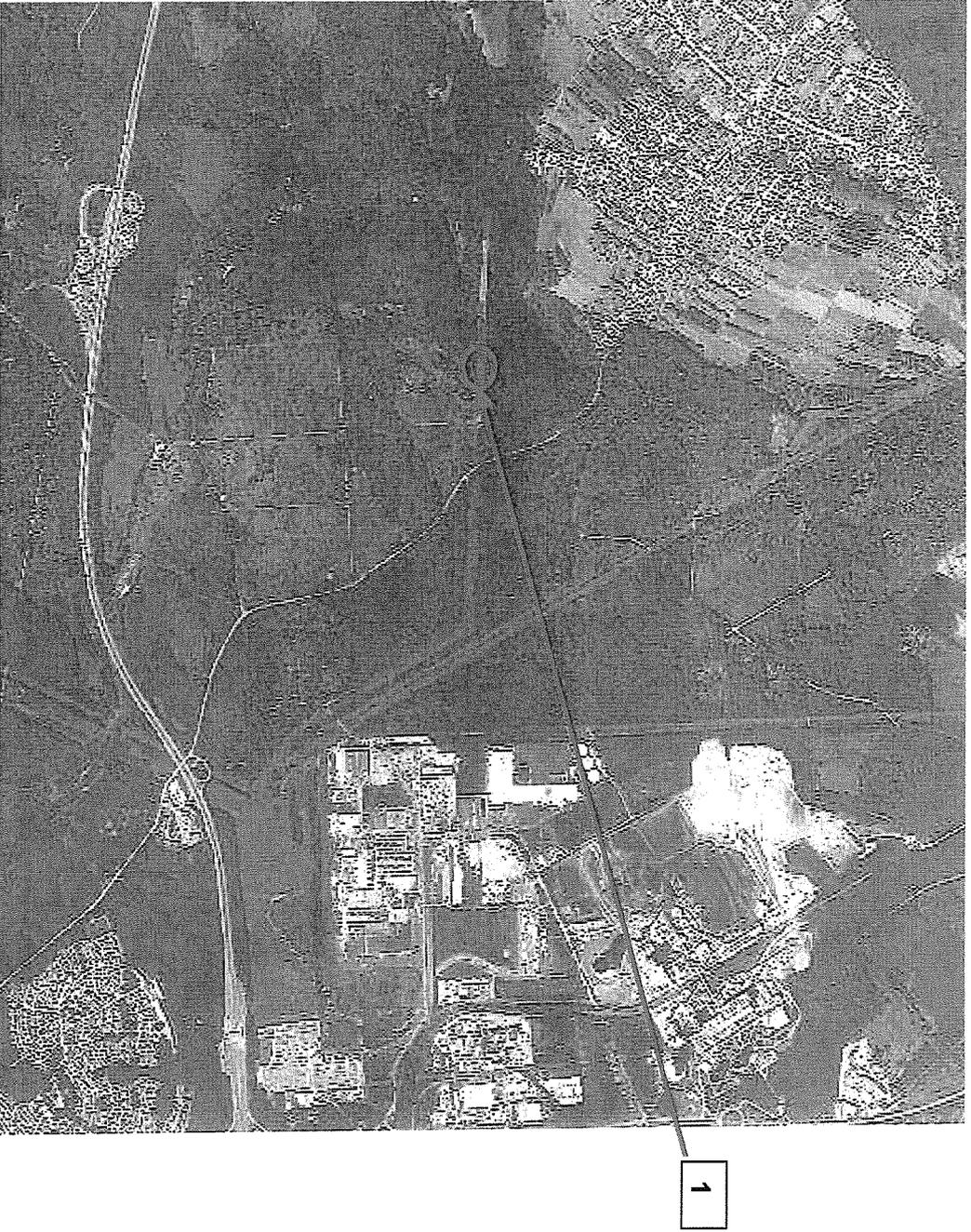

Jean-François TREFFEL

ANNEXE 1 – LOCALISATION DES ZONES DE PRELEVEMENT

Carte 1 :



Carte 2 :



ANNEXE 2 – MODALITES DU PROGRAMME DE SURVEILLANCE

Méthodes retenues pour les milieux et polluants surveillés		Localisation des zones de prélèvement ⁽¹⁾
Milieux	Polluants	
Retombées atmosphériques	Poussières sédimentables (dont une granulométrie de la fraction non soluble)	1 à 10
	Métaux ⁽²⁾	
	HAP ⁽³⁾	
	Dioxines et furannes ⁽⁴⁾	
Concentrations atmosphériques	Particules en suspension (fractions particulaires PM2,5 et PM10)	2 et 11
	Métaux ⁽²⁾ (sur la fraction particulaire PM10)	
	HAP ⁽⁵⁾ (sur la fraction particulaire PM10)	
	Dioxines et furannes ⁽⁴⁾ (sur la fraction particulaire PM10)	
Sols	Métaux ⁽²⁾	1, 3 et 13 (blanc)

Fréquence des campagnes (à compter du 02/02/2009)

Un prélèvement par mois d'une durée d'un mois, pendant 12 mois consécutifs.

Un prélèvement par mois d'une durée d'un mois, pendant 12 mois consécutifs.

Un prélèvement par mois d'une durée d'un mois, pendant 12 mois consécutifs.

Un prélèvement d'un mois, dès le début des campagnes de mesures.

15 prélèvements par mois d'une durée de 24 heures, pendant 12 mois consécutifs.

Un prélèvement d'une durée de 15 jours, le premier mois puis trimestriellement.

Un prélèvement d'une durée de 15 jours, le premier mois puis trimestriellement.

Un prélèvement d'une durée de 15 jours, dès le début des campagnes de mesures.

Un prélèvement comportant un maillage de six points adapté à la surface disponible sur le site de prélèvement

Méthodes retenues pour les milieux et polluants surveillés			Méthodes retenues pour le prélèvement	Fréquence des campagnes (à compter du 02/02/2009)	Localisation des zones de prélèvement ⁽¹⁾
Milieux	Polluants				
Sols	HAP ⁽³⁾	Prélèvements de sols	Un prélèvement comportant un maillage de six points adapté à la surface disponible sur le site de prélèvement	1, 3 et 13 (blanc)	
	Dioxines et furannes ⁽⁴⁾		Un prélèvement comportant un maillage de six points adapté à la surface disponible sur le site de prélèvement		

⁽¹⁾ : la localisation des points est reportée à l'annexe 1

⁽²⁾ : comprenant les 16 métaux suivants : Arsenic (As), Cadmium (Cd), Cobalt (Co), Chrome (Cr), Cuivre (Cu), Mercure (Hg), Manganèse (Mn), Nickel (Ni), Plomb (Pb), Antimoine (Sb), Sélénium (Se), Etain (Sn), Tellure (Te), Thallium (Tl), Vanadium (V) et Zinc (Zn)

⁽³⁾ : comprenant les 16 HAP suivants : Naphthalène, Acénaphthylène, Acénaphthène, Fluorène, Anthracène, Phénanthrène, Fluoranthène, Pyrène, Benzo(a)anthracène, Chrysène, Benzo(b)fluoranthène, Benzo(k)fluoranthène, Benzo(a)pyrène, Dibenz(a,h)anthracène, Benzo(g,h,i)pérylène et Indéno(1,2,3-c,d)pyrène

⁽⁴⁾ : comprenant les 17 congénères les plus toxiques

⁽⁵⁾ : le Benzo(a)pyrène lors du premier prélèvement, si les résultats d'analyse mettent en exergue un dépassement de la valeur limite fixée à 1 ng/Nm³ les prélèvements suivants comprendront les 16 HAP visés au ⁽³⁾, la norme employée pour l'analyse de ce paramètre sera la norme NF EN 12341